01364

1963/01/04

Distra Mecley

Constitution Constitution

...Control:

50 CUTE- 94/1

Morney 4, 1963 10:45 a.m.

EXCEPAITS

PASS TO VEITE BOUSE THE SECOND STATES

. SUBJECT: CURA to the contract to the second

Confirming Plimpton - Johnson Thiscon lest evenings

l. McCley and Pliagion met with Bernetsey, Hendelevich and interpretor (USER) at 5:60 p.m. yesterday efferment at for Electron.

2. Dispeteur deplored uniquien from 15 draft of JAN 2, 1963 (USUE 2556, PARA 9) of reformee to "understanding", and sold it was to the interest of both sides to include the word. He sold there was understanding, through the letters at the end of OCT, and that, if there had not been one, the results would have been very different. Surely · Professional Control of the Contro US could not deny that there was on understanding.

3. There followed discussion six to Passalan your for "enterstanding". 3. There rolling discussion and a second he trans SOVE said that their word was "depresents which could be translated either "understanding" agreement", but was a wester word than their ordinary word for agreement, socilestence, which they had not used in do have a rechar word "ponisanye" clao translated as "coverstanding", hat tills would be extract and unacceptable in the Assain test. Apparently TOTAL STATE OF THE CONTIDENTIAL

Classigication

BEPRODUCTION FROM THIS COPY IS

BEST COPY AVAILABLE

(11.11.29

Foreign Sarvice of the United States of America

WIII 94/2

Chargo:

Continued Classification

Control:

Pege 2 USUN 2587

Date:

it is reachly the agriculant of the French word "entende".

6. Remoters then presented now draft of second PARA as associatively for second PARA of US direct of SAS 2, 1963 on follows: SIGN VERNATION TEXT.

while it has not been percible for our cours fally to resolve all the problem that here arisen in connection with this effect, they believe that, in view of the unconstrainty remaind between them on the continuent of the crists and of the progress in the implementation of this understanding it is no larger necessary for this item to coupy further the attention of the SC at this time. END VICENCENT TEXT.

5. Remotive printed cut SCF draft closely followed second PARA CA culation.
12 draft. Es called attention to Remove "considerable" on explical to progress and, in excess to butley question us to remon for orderlyn, call that there was no explicit corresponding Resules word, on that nearest equivalent would make "constantial" a visite emerceptable to SCFS.

6. Herloy said he was disappointed that the Ressians had not excepted US dreft of JAM 2, which he had gone to great pains to get approved by US GOTT, that the ROT dreft was not substantially different from 148 corlier drafts, and that he was disposed to atomic by the US draft.

7. All egreet to substitute "not". for "no leager" at end of PARA.

CONFIGURIAL

Classification

REPRODUCTION FROM THIS COPY TO FROMBLETO THE ST TO THE ASSISTED

BEST COPY AVAILABLE

"Declassified for Publication in Teign Relations of the United States

Faraiga Sarvice of the laited States of America

OUTGOING

CUIT - 94/3

Charge:

CONTRACTAL.

Control:

PAGE 3 USEN 2587

Date:

6. Remetery saked for orderion of "by them" in third PARA. He

11?

9. All agreed that last few lines of third PAPA submard, and should be rewritten. Nation temestively suggested revision to read:
"to further constructive efforts for the eligatment of differences existing between them and the general enemy of temploss that could come a further threat of war".

1/7

10. McCloy said he would consider 50% Graft cad let then know enemer.

11. I in off-the-end discussion of ulgaing maragements, it is letter end by agreed upon, it was suggested that in the letter in Bullish, us cheeld precede 607, whereas in latter in Russian, 607 should precede US, and that two copies of each letter should be signed by US and 507, one of each to be sent to SIU and other cost to other party.

12. Remeteov now planning stay until JAN 7 or 8, planning to go 80V Embassy Vandrington on some other matter.

DI TREMO

7777Limptonirb

PASSEPASSER

Classification

BEPAUDECTION FROM THIS COPY IS

BEST COPY AVAILABLE

"Declassified for Publication in reign Relations of the United States